

باسم الشعب

المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المتعقدة يوم السبت السادس من فبراير سنة ٢٠١٦ م،
الموافق السابع والعشرين من ربى الآخر سنة ١٤٣٧ هـ.

برئاسة السيد المستشار / عدلي محمود منصور

وعضوية السادة المستشارين: الدكتور حنفى على جبالي ومحمد خيري طه
النجار والدكتور عادل عمر شريف وبولس فهمي إسكندر ومحمود محمد غنيم
نواب رئيس المحكمة والدكتور محمد عماد النجار

وحضور السيد المستشار الدكتور / عبد العزيز محمد سالمان رئيس هيئة المفوضين

وحضور السيد / محمد ناجي عبد السميم

أصدرت الحكم الآتي

في القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٦ لسنة ٣٧
قضائية "منازعة تنفيذ" .

المقامة من

السيد / محمود نبيل عبد الرحمن تاج الدين

ضد

١ - السيد وزير العدل

٢ - السيد النائب العام

٣ - السيد وزير الداخلية

٤ - السيد مدير مصلحة السجون

الإجراءات

بتاريخ التاسع عشر من يناير سنة ٢٠١٥، أودع المدعى صحيفة الدعوى المائلة قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا؛ طلباً للحكم أولاً : بقبول الدعوى شكلاً، ثانياً : وبصفة مستعجلة وقف تنفيذ الحكم الصادر في الجناية رقم ٣٢٣٧ لسنة ٢٠١٣ جنaiات القاهرة المقيدة برقم ١٧٩١ لسنة ٢٠١٣ كلى جنوب القاهرة، والمؤيد بالحكم الصادر في الطعن بالنقض برقم ٩٤١٤ لسنة ٨٤ قضائية من محكمة النقض، وذلك لحين الفصل في المنازعه فى تنفيذ حكم المحكمة الدستورية العليا الصادر بجلسة ٢٠١٤/١١/٨، بشأن المادة (٢٦) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن الأسلحة والذخائر والمستبدلة بالمادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٦ لسنة ٢٠١٢. ثالثاً : الحكم بإلزام المدعى عليهم بتنفيذ حكم المحكمة الدستورية العليا الصادر بجلسة ٢٠١٤/١١/٨، في القضية رقم ١٩٦ لسنة ٣٥ قضائية "دستورية" بشأن الأسلحة والذخائر على الجناية رقم ٣٢٣٧ لسنة ٢٠١٣، جنaiات القاهرة، ويجلسة ٢٠١٥/١٢/٥ تقدم المدعى بصحيفة لتعديل طلباته في مواجهة المدعى عليهم، طلب في ختامها القضاء بالاستمرار في تنفيذ حكمي المحكمة الدستورية العليا الصادرين في القضيتين رقمي ١٩٦ لسنة ٣٥ قضائية بجلسة ٢٠١٤/١١/٨، و٧٨ لسنة ٣٦ قضائية بجلسة ٢٠١٥/٢/١٤، وبصفة مستعجلة بوقف تنفيذ ثم عدم الاعتراض بالحكم الصادر في الجناية رقم ٣٢٣٧ لسنة ٢٠١٣، جنaiات القاهرة، المقيدة برقم ١٧٩١ لسنة ٢٠١٣ كلى جنوب القاهرة بجلسة ٢٠١٤/٢/٩، والمؤيد بالحكم الصادر من محكمة النقض في الطعن برقم ٩٤١٤ لسنة ٨٤ قضائية بجلسة ٢٠١٤/١١/٤.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة بدعاعها، طابت في ختامها الحكم بعدم قبول الدعوى.

وبعد تحضير الدعوى، أودعـت هـيـة المـفـوضـين تـقرـيرـاً بـرأـيـهـاـ، وـنـظرـتـ الدـعـوىـ عـلـىـ الـوـجـهـ الـمـبـينـ بـمـحـضـرـ الـجـلـسـةـ، وـقـرـرـتـ الـمـحـكـمـةـ إـصـارـ الـحـكـمـ فـيـهـاـ بـجـلـسـةـ الـيـوـمـ.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

حيث إن الواقع تتحققـ - على ما يتـبـينـ منـ صـحـيفـةـ الدـعـوىـ وـسـائـرـ الأـورـاقـ - فـيـ أـنـ النـيـابـةـ الـعـامـةـ كـانـتـ قدـ قـدـمـتـ المـدـعـىـ إـلـىـ الـمـحـاكـمـةـ الـجـنـائـيـةـ أـمـامـ مـحـكـمـةـ جـنـائـيـاتـ الـقـاهـرـةـ فـيـ الـجـنـائـيـةـ رـقـمـ ٣٢٣٧ـ لـسـنـةـ ٢٠١٣ـ المـقـيـدةـ بـرـقـمـ ١٧٩١ـ لـسـنـةـ ٢٠١٣ـ ٢ـ جـنـائـيـاتـ كـلـىـ جـنـوبـ الـقـاهـرـةـ، مـتـهمـةـ إـيـادـ بـأـنـهـ فـيـ يـوـمـ ٤ـ /ـ ٢٠ـ ١٣ـ /ـ ٢٠ـ ١٣ـ، بـدـائـرـةـ قـسـمـ شـرـطـةـ الـمـعـادـىـ /ـ مـحـافـظـةـ الـقـاهـرـةـ :ـ (ـ ١ـ)ـ :ـ أـحـرـزـ بـغـيرـ تـرـخيـصـ سـلـاحـاـ نـارـيـاـ مـشـخـنـاـ "ـ مـسـدـسـاـ فـرـديـ الإـطـلاقـ"ـ،ـ (ـ ٢ـ)ـ :ـ أـحـرـزـ ذـخـائـرـ (ـعـدـدـ ثـلـاثـ طـلـقـاتـ)ـ مـاـ تـسـتـعـمـلـ عـلـىـ السـلـاحـ النـارـيـ سـالـفـ الـبـيـانـ بـدـونـ تـرـخيـصـ.ـ وـبـجـلـسـةـ ٩ـ فـيـارـىـ سـنـةـ ٢٠١٤ـ،ـ قـضـتـ تـلـكـ الـمـحـكـمـةـ حـضـورـيـاـ بـمـعـاقـبـةـ المـدـعـىـ بـالـسـجـنـ الـمـشـدـدـ لـمـدـدـ ثـلـاثـ سـنـواتـ وـتـغـرـيمـهـ عـشـرـةـ آـلـافـ جـنـيـهـ،ـ لـمـ يـرـتضـيـ المـدـعـىـ هـذـاـ الـحـكـمـ،ـ فـطـعـنـ عـلـيـهـ أـمـامـ مـحـكـمـةـ النـقـضـ بـالـطـعـنـ رـقـمـ ٩٤١٤ـ لـسـنـةـ ٨٤ـ قـضـائـيـةـ فـقـضـتـ تـلـكـ الـمـحـكـمـةـ بـجـلـسـةـ ٤ـ نـوـفـمـبرـ سـنـةـ ٢٠١٤ـ،ـ بـتـأـيـيدـ الـحـكـمـ الـمـطـعـونـ عـلـيـهـ.ـ وـإـذـ أـصـدـرـتـ الـمـحـكـمـةـ الـدـسـتـورـيـةـ الـعـلـيـاـ حـكـمـهاـ فـيـ الـقـضـيـةـ رـقـمـ ١٩٦ـ لـسـنـةـ ٣٥ـ قـضـائـيـةـ "ـ دـسـتـورـيـةـ"ـ،ـ تـقـدـمـ المـدـعـىـ بـالـتـمـاسـ إـلـىـ النـائبـ الـعـامـ طـالـبـاـ إـعادـةـ مـحاـكمـتـهـ فـيـ ضـوءـ هـذـاـ الـقـضـاءـ إـلـاـ أـنـهـ تـمـ حـفـظـهـ عـلـىـ سـندـ مـنـ أـنـ الـحـكـمـ الـجـنـائـيـ أـصـبـحـ نـهـائـيـاـ وـبـأـنـاـ.

وحيث إن المادة (٢٦) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن الأسلحة والذخائر، المستبدلة بالمادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٢ لسنة ٢٠١٢ تتضمن أن : "يعاقب بالسجن وغرامة لا تجاوز خمسة آلاف جنيه كل من يحوز أو يحرز، بالذات أو بالواسطة، بغير ترخيص، سلاحاً من الأسلحة المنصوص عليها بالجدول رقم (٢) المرافق.

ويُعاقب بالسجن المشدد وغرامة لا تجاوز خمسة عشر ألف جنيه كل من يحوز أو يحرز، بالذات أو بالواسطة، بغير ترخيص، سلاحاً من الأسلحة المنصوص عليها بالقسم الأول من الجدول رقم (٣) المرافق.

وتكون العقوبة السجن المؤبد، وغرامة لا تجاوز عشرين ألف جنيه إذا كان الجاني حائزاً أو محرزاً، بالذات أو بالواسطة، سلاحاً من الأسلحة المنصوص عليها بالقسم الثاني من الجدول رقم (٣).

ويُعاقب بالسجن وغرامة لا تجاوز خمسة آلاف جنيه كل من يحوز أو يحرز، بالذات أو بالواسطة، ذخائر مما تستعمل في الأسلحة المنصوص عليها بالجدولين رقمي (٢ و ٣).

وتكون العقوبة السجن المؤبد وغرامة لا تجاوز عشرين ألف جنيه إذا كان الجاني من الأشخاص المذكورين بالنحو من (ب) إلى (و) من المادة (٧) من هذا القانون.

ومع عدم الإخلال بأحكام الباب الثاني مكرراً من قانون العقوبات، تكون العقوبة السجن المشدد أو المؤبد

واستثناءً من أحكام المادة (١٧) من قانون العقوبات، لا يجوز النزول بالعقوبة بالنسبة للجرائم الواردة في هذه المادة " .

وتنص المادة (١٧) من قانون العقوبات الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧ على أن : "يجوز في مواد الجنائيات - إذا اقتضت أحوال الجريمة المقدمة من أجلها الدعوى العمومية رأفة القضاة - تبديل العقوبة على الوجه الآتي :

- عقوبة الإعدام بعقوبة السجن المؤبد أو المشدد.
- عقوبة السجن المؤبد بعقوبة السجن المشدد أو السجن.
- عقوبة السجن المشدد بعقوبة السجن أو الحبس الذي لا يجوز أن ينتقص عن ستة أشهر.
- عقوبة السجن بعقوبة الحبس التي لا يجوز أن تنتقص عن ثلاثة أشهر".

وحيث إن المدعى أقام منازعة التنفيذ الراهنة؛ على سند من القول بأن الحكم الجنائي البات الصادر بإدانته، يُعد عائقاً يحول دون إعمال الأثر الرجعي للحكمين الصادرتين من المحكمة الدستورية العليا في القضيتيين الدستوريتين رقمي ١٩٦ لسنة ٣٥ قضائية بجلسة ٢٠١٤/١١/١٨ و٧٨ لسنة ٣٦ قضائية بجلسة ٢٠١٥/٢/١٤؛ تطبيقاً لما نصت عليه الفقرة الرابعة من المادة (٤٩) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩؛ من أن الأحكام التي تصدر بالإدانة استناداً إلى نص جنائي قضى بعدم دستوريته تعتبر كأن لم تكن، وهو ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية لهذا القانون بأنه إذا كان الحكم بعدم الدستورية متعلقاً بنص جنائي؛ فإن جميع الأحكام التي صدرت بالإدانة استناداً إلى ذلك النص تعتبر كأن لم تكن، حتى ولو كانت أحكاماً باطلة.

وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن قوام منازعة التنفيذ التي تختص المحكمة الدستورية العليا بالفصل فيها وفقاً لنص المادة (٥٠) من قانونها

الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، أن تغترض تنفيذ حكمها عوائق تحول قانوناً - بمضمونها - دون اكتمال مداره، أو تقييد اتصال حلقاته، بما يعرقل جريان آثاره كاملة أو يحد منها، ومن ثم تكون هذه العوائق هي محل منازعة التنفيذ التي تستهدف إنتهاء الآثار القانونية الناشئة عنها أو المترتبة عليها، وتتدخل المحكمة الدستورية العليا لازاحة هذه العوائق التي يفترض أن تكون قد حالت فعلاً، أو من شأنها أن تحول دون تنفيذ أحكامها تنفيذاً صحيحاً مكتملاً، وسييلها في ذلك الأمر بالمضي في تنفيذ أحكامها، وعدم الاعتداد بذلك الحال الذي عطل مجريها. بيد أن تدخل هذه المحكمة لهدم عوائق التنفيذ التي تغترض أحكامها، وتثال من جريان آثارها في مواجهة الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين جميعهم دون تمييز يفترض أمرین؛ أولهما : أن تكون هذه العوائق - سواء بطبيعتها أو بالنظر إلى نتائجها - حالة دون تنفيذ أحكامها أو مقيدة لتطاقها، ثانيةما : أن يكون إسنادها إلى تلك الأحكام وربطها منطقياً بها ممكناً. فإذا لم تكن لها بها من صلة؛ فإن خصومة التنفيذ لا تقوم بذلك العائق، بل تعتبر غريبة عنها، مخالفة لحقيقةها وموضوعها.

وحيث إن الخصومة في الدعوى الدستورية، وهي بطبيعتها من الدعاوى العينية، قوامها - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مقابلة النصوص التشريعية المطعون عليها بأحكام الدستور؛ تحريراً لتطابقها معها إعلاه للشرعية الدستورية، ومن ثم تكون هذه النصوص ذاتها هي موضوع الدعوى الدستورية أو هي بالأحرى مطلاها، وإهدارها بقدر تهاونها مع أحكام الدستور هي الغاية التي تبتغيها هذه الخصومة، وأن الحجية المطلقة للأحكام الصادرة في تلك الدعوى يقتصر نطاقها على النصوص التشريعية التي كانت مثاراً للمنازعة حول دستوريتها، وفصلات فيها المحكمة فصلاً حاسماً بقضائها، ولا تمتد إلى

غير تلك النصوص، حتى ولو تطابقت في مضمونها، كما أن قوة الأمر المقصى لا تتحقق سوى منطق الحكم وما يتصل به من الأسباب اتصالاً حتمياً بحيث لا تقوم له قائمة إلا بها.

وحيث إن المادة (٤٩) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ تنص على أن : "أحكام المحكمة في الدعاوى الدستورية وقراراتها بالتفسيير ملزمة لجميع سلطات الدولة وللكافحة

فإذا كان الحكم بعدم الدستورية متعلقاً بنص جنائي، تعتبر الأحكام التي صدرت بالإدانة استناداً إلى ذلك النص كأن لم تكن. ويقوم رئيس هيئة المفوضين بتلبیغ النائب العام بالحكم فور النطق به لإجراء مقتضاه ..".

وحيث إن المقرر في قضاء المحكمة الدستورية العليا أن قانونها - ضمناً لصون الحرية الشخصية التي كفأها الدستور واعتبرها من الحقوق الطبيعية التي لا يجوز الإخلال بها عدواً - قد نص في المادة (٤٩) منه على أنه إذا كان الحكم بعدم الدستورية متعلقاً بنص جنائي فإن أحكام الإدانة الصادرة استناداً إليه تعتبر كأن لم تكن. وهو ما يعني سقوطها بكل آثارها ولو صار الطعن فيها ممتنعاً، لتفارقها قوة الأمر المقصى التي قارنتها، وتلك هي الرجعية الكاملة التي أثبتتها قانون المحكمة الدستورية العليا لأحكامها الصادرة بإبطال النصوص العقابية، وهي - بعد - رجعية لا قيد عليها ولا عاصم منها، بل يكون أثرها جارفاً لكل عائق على خلافها ولو كان حكماً باتاً.

وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى كذلك على أن التفسير المنطقى السديد لما ورد بالذكرية الإيضاحية لقانون هذه المحكمة؛ بشأن إعمال الأثر الرجعى للحكم الصادر منها بعدم دستورية نص جنائي صدر بالإدانة واعتباره كأن لم يكن ولو كان باتاً، ينسحب إلى الأحكام التي تزيل وصف التجريم أو

تضيق من مجاله؛ باعتباره وضعًا تأبه العدالة إذا ما أسقط الحكم هذا الوصف عن الأفعال التي ارتكبها المتهم، أو عن طريق تعديل تكييفها، أو بتغيير بنيان بعض عناصرها، بما يمحو عقوبتها كلية أو يجعلها أقل وطأة؛ استناداً إلى أن هذا الحكم يسرى في شأن الأحكام السابقة على صدوره ولو كانت باتة، طبقاً لما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية لقانون المحكمة الدستورية العليا المشار إليه.

وحيث إنه لما كان ما تقدم، وكان الحكمان الصادران من المحكمة الدستورية العليا في القضيتيين الدستوريتين رقمي ١٩٦ لسنة ٣٥ قضائية بجلسة ٢٠١٤/١١/٨ و٧٨ لسنة ٣٦ قضائية بجلسة ٢٠١٥/٢/٤، ولئن لم يتعرضا – سواء في منطوقيهما أو ما يتصل بهما من أسبابهما اتصالاً حتمياً – للفصل في دستورية أي من نصوص مواد الاتهام المسند إلى المدعى ارتكاب الجرائم الواردة بها، والتي صدر على أساسها الحكم بمعاقبته في القضية الجنائية المشار إليها، وهو الحكم الذي يطلب عدم الاعتداد به في منازعة التنفيذ الراهنة، إلا أنها انتهيا إلى عدم دستورية نص الفقرة الأخيرة من المادة (٢٦) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن الأسلحة والذخائر، المستبدلة بالمادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٦ لسنة ٢٠١٢، فيما تضمنه من استثناء تطبيق أحكام المادة (١٧) من قانون العقوبات، بالنسبة للجرائم المنصوص عليها بالفقرات الثانية والثالثة والرابعة من المادة ذاتها؛ وتبعاً لذلك، ينصرف أثر هذين الحكمين إلى إزالة القيد الوارد على السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع بنص الفقرة الأخيرة من المادة (٢٦) المشار إليها، وهو القيد المتمثل في عدم جواز النزول بالعقوبة، بما يجعل حكمها – بعد إزالة هذا القيد – أقل وطأة؛ إذا ارتأت استعمال سلطتها التقديرية طبقاً لنص المادة (١٧) من قانون العقوبات، ومن ثم يكون حكم محكمة جنحيات القاهرة المشار إليه، فيما تضمنه من عدم إمكان استعمال تلك السلطة

التقديرية، مخالفًا لما قضت به المحكمة الدستورية العليا في حكميهما الآتي الذكر، وتبعدًا لذلك يشكل عقبة عطلات تنفيذ هذين الحكمين؛ مما يتبعين معه القضاء بإزالتها، وما يترتب على ذلك من إعادة نظر الدعوى موضوعية واسترداد محكمة جنحيات القاهرة سلطتها التقديرية في هذا الصدد؛ نتيجة الأثر الكاشف لحكمي المحكمة الدستورية العليا؛ إعمالاً لأحكام المادة (٤٩) من قانونها على النحو السالف البيان.

وحيث إن طلب المدعى وقف تنفيذ حكم محكمة جنحيات القاهرة المشار إليه يُعد فرعًا من أصل النزاع حول منازعة التنفيذ المائلة، وإن قضت هذه المحكمة في موضوع النزاع على النحو السالف البيان؛ فإن مباشرتها اختصاص البت في طلب وقف تنفيذ ذلك الحكم قد بات غير ذي موضوع.

فلهذه الأسباب

حُكمت المحكمة بالاستمرار في تنفيذ الحكمين الصادرتين من المحكمة الدستورية العليا في القضيتيْن الدستوريتَيْن رقمي ١٩٦ لسنة ٣٥ قضائية بجلسة ٢٠١٤/١١/٨ و٧٨ لسنة ٣٦ قضائية بجلسة ٢٠١٥/٢/٤، وألزمت الحكومة المصاروفات ومبلغ مائتى جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

رئيس المحكمة

أمين السر